

17/04/1932

J. D. Anguizola
— ABOGADO —
Oficina:
Redacción "Ecos del Valle"
Apartado 12, Correo, 132.

ECOS DEL VALLE

Eduardo Morgan
ABOGADO
Attorney at Law
Oficina y residencia
Teléfono No. 16
Apartado 77

Año XIII

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Lunes 17 de Octubre de 1932

No. 3973

El concurso escolar deportivo sigue adelante

Ya la comisión de deporte encargada de arreglar, dirigir y organizar el concurso de deporte para las próximas fiestas patrias, ha recibido algunas comunicaciones de los maestros que tienen eventos para entrar en torneo.

El director de Boquete comunica que participará del siguiente modo:

Clase A: Carrera de 100 metros
Clase A: carrera de 200 metros
Clase B: carrera de relevo
Clase B: carrera de 100 metros
Clase B: carrera de 200 metros
Clase B: carrera de 400 metros
Clase B: carrera de 1600 metros
Clase B: carrera de relevo

Salto largo y con garrocha. Carretillas humanas de ambas clases. Carreras de niñas 50, 100 y 150 metros, Carreras en saco, varones y niñas.

ESCUELA REPUBLICA DEL BRASIL

Sexto grado a cargo del maestro Manuel Herrera

Niñas: Carreras de 50, 100 y 150 metros

Varones:

Clase A: carrera de 100 metros
Clase E: 150 metros
Clases A y B: 400 metros
Clases A y B: 800 metros
Clases A y B: carreras de 800 metros
Clase B: carreras de 1600 metros
Clase : carreras en saco, 50 metros. Salto largo.

Cuarto grado B, a cargo de la srta. Gilda M. Araúz:

Basket Ball, Salto con garrocha, salto alto.

Carreras:

Clase A: carrera de 100 metros
Clase A: carrera de 200 metros
Clase B: carrera de 800 metros
Carretillas humanas, carreras en saco.

UNA NOTA

David, 14 de octubre de 1932.

Señor Marcos Bartolomé,

Vicario Jefe de esta Parroquia,

Ciudad.

Señor Vicario:

El conglomerado social que forma esta ciudad de David, vió desaparecer últimamente dos de sus miembros, arrebatados por la muerte, en los días once y doce del presente mes, al último de los cuales se le dió cristiana sepultura el día de ayer.

Por circunstancias que no es del caso enumerar, las fallecidas, que eran dos señoras honorables de esta localidad, habían contraído únicamente matrimonio civil, y desde luego carecían esos hogares de la bendición católica, o sea el matrimonio religioso, requisito que hubieran podido llenar en cualquier tiempo, para complacer a la Iglesia de Cristo, si

TEATRO YARA

PRONTISIMO se exhibirá en este teatro la bien presentada revista de la toma de posesión del DOCTOR HARMODIO ARIAS M. a la Presidencia de la República de Panamá.

Si Ud. es buen ciudadano vaya a presenciar este acto, en el cual aparecen varios miembros de la familia chiricana.

Aviso

Nos es grato participar a nuestros clientes y al público en general, que desde esta fecha ha dejado de trabajar en nuestra sucursal de David el señor Simón D. Levy, y por lo tanto cualquier gestión o pago debe hacerse directamente con la casa.

Octubre 19 de 1932
PEREZ DABAH & Co.

Aníbal Esquivel

ABOGADO
Ofrece sus servicios acrios y esmerados.

Oficina Casa N° 59. Avenida Central y Calle 3a. Este.

La forma más real y positiva de engrandecer la



patria es aumentar la salud y la cultura de sus hijos. Comprote-das las semanas "Billiken" la mejor revista de los niños.

Su hijo se lo agradecerá. De venta en la Librería de J. D. Anguizola.

DON ANTONIO ANGUIZOLA ASASAJADO

Panamá, oct. 17. — Don Antonio Anguizola está siendo objeto de muchos agasajos en esta ciudad por parte de sus amistades. Julián Valdés dió banquete a Antonio Anguizola y a colonia chiricana, asistiendo Didacio Silvera, Lorenzo de Obaldía, Nopo Díaz, Pedro Tamayo y muchos más.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

ESPAÑA

Octubre 17. — El problema inquilinato está adquiriendo proporciones inmensas en España. Los propietarios de casas piden al gobierno que sean respetados los contratos como manera de evitar su ruina. El gobierno español ha notificado a los terratenientes que no pueden vender sus bienes porque serán incautados para el servicio social agrario. El presupuesto de instrucción pública español para 1933 arroja más de trescientos treinta millones de pesetas.

E. E. U. U.

Octubre 17. — El Presidente Hoover en discurso dirigido a la Nación por radio, pide contribuciones de particulares para aliviar la situación de los desocupados en el invierno. Varias compañías de Estados Unidos anuncian la semana de cinco días como medida para darle trabajo a mayor número de sujetos.

ALEMANIA

Octubre 17. — El Canciller Papen ha declarado que la necesidad máxima de Alemania es actualmente el estímulo moral. En Alemania hubo varios tumultos entre comunistas y nazis, saliendo varios muertos y heridos.

PARIS

Octubre 17. — Los radicales franceses aumentan sus curules en la Asamblea en las elecciones del sábado, llegando a ciento cincuenta y cinco. Los republicanos setenta y uno, radicales republicanos treinta y uno, socialistas diez y siete, republicanos izquierdistas quince y conservadores seis.

Panamá, oct. 17. Los irlandeses están dispuestos a continuar su campaña de independencia a toda costa, cualquiera sea la actitud que adopte Inglaterra.

Continúa comentandose en Washington los incidentes del Chaco

ANTECEDENTES HISTORICOS SOBRE TAN DELICADO PROBLEMA

Washington, D. C. (CIS, para "Ecos del Valle") Los comentarios en los círculos diplomáticos y políticos de esta capital, giran en torno a los sucesos que se desarrollan en el territorio del Chaco, cuya propiedad disputan a mano armada Bolivia y Paraguay.

Mientras los ejércitos de ambos países libran ardorosa lucha en los campos de batalla, los países neutrales se empeñan en evitar la continuación de un conflicto que puede ser de graves consecuencias y peligro para la paz del continente sud-americano.

Continuará

no los hubiera sorprendido la muerte.

El señor Cura a quien le tocó oficiar en la Iglesia de «San José», al último de los cadáveres, en el preciso momento que terminaba su labor Evangélica, sin la menor consideración al cuerpo presente, recriminó en público el estado civil de la extinta, y habló de «EXCOMUNIONES», haciendo además alusión al caso análogo del día anterior. La actitud descomedida del Sacerdote mencionado, disgustó inmensamente a los deudos de la muerta, y a todos los asistentes acompañantes del cadáver a su última morada; al punto de que hubiera podido formar un tumulto en la misma Iglesia, si los ofendidos no se hubieran contenido, optando por salir bruscamente del Templo, antes de faltar el respeto dentro de él, a uno de sus Ministros.

(Pasa a la página 2a.)

IMPERIAL PRONTO EL ACTOR MAS GRANDE DE LA PANTALLA
JOHN BARRIMORE EN "EL FISCAL DEL ESTADO"

Don Teófilo en la Secretaría

Hoy a las nueve y cuarenta se encargó de la Secretaría de la Gobernación de la Provincia don Teófilo Alvarado. Exitos deseamos al nuevo funcionario.

El señor Alvarado reemplaza al joven Gonzalo Candanedo, quien renunció hace días. Candanedo goza de muy buenas simpatías dada su preparación y rectitud.

Nuevos Alcaldes

David, M. J. Jaén Jr.; Alanje, Manuel S. Pinzón; Boquerón, Alejandro Maradiaga; Dolega, Rafael del Cid; Guajaca, Alberto Ortega, San Lorenzo, Pablo Wittgren; San Félix, Benedicto de Gracia; Remedios, Joaquín Pedrol; Tolé, Pacifico Castrellón; Concepción, Régulo Franceschi.

De Dolegan enviaron al doctor Arias un telegrama suscrito por cien personas demostrando su conformidad con el nombramiento del Alcalde de dicho lugar.

Jaén nombró de Secretario al señor Mario José González.

Ecós de la Asamblea y otros datos

Panamá, oct. 17. — Hoy sigue Asamblea tratando sobre proyecto ley inquilinario. Banquete en Corcá dado por Asamblea en honor Enrique A. Jiménez fue nota simpática por cordialidad y camaradería, celebrando todos los oradores que se borraron las diferencias políticas del pasado. Ejecutivo negó una solicitud que hicieron los boqueteados sobre tierras según consta en resolución publicada hoy. Hacia Colombia embarcó Pedro Juan Navarro, quien estuvo de Ministro colombiano en Panamá. Entre sábado y domingo hubo en Panamá seis casos de heridas. Espérase de un momento a otro el decreto de nombramientos en departamento de Hacienda.

AVISO DEPORTIVO

Se avisa a los deportistas locales, y se les cita, para una reunión mañana 18 (martes) en el Gimnasio de la Escuela Brasil, a las 8 p. m.

L. ARAUZ—Presidente

EN LA BODA DE JILMA

Mientras el sacerdote, frente al altar de Cristo bendecía la unión de los cónyuges, en el Coro un reguero de músicas aladas, suaves, tiernas, sentidas, como efluvios divinos, salían bajo el influjo de la mano artista de Chalo que quiso dar a los novios esta sorpresa de delicadeza espiritual. Los sonidos del órgano acompañaron la melodiosa voz de Tere, hermana de la novia, en la inmortel «Ave María» de Guinoud: era terso el momento con que la voz de Tere pareció un arrullo. Luego siguieron marchas nupciales, melodías impregnadas de delicado o sentimentalismo confortable. Y así fue como en alas del ensueño que despierta la música brotada así de mano hábil se pasó el momento de bendición.

ISMAEL CANDANEDO

— ABOGADO —

Ofrece al público sus servicios profesionales desde el 19 de Agosto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pulcritud.

Ave. Cent N° 25—Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932



¿Reumatismo? Hay Remedio

Aplicáse Linimento de Sloan, que restaura la circulación normal, quita la congestión que causa el dolor, y — el alivio es inmediato

Linimento de Sloan
— mata dolores

Para reumatismo, resfríos y dolores musculares

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1914

Publica todos los días menos los lunes
 Director Propietario: J. Dario Anguizola.
 Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.
 Imp. del Valle

Una nota

(Viene de la 1a Página)

La Constitución de nuestra República en sus Artículos 8, 15, 16, 18 y 135, dice:

"Todos los panameños tienen el deber de servir a la Nación conforme lo dispongan las leyes; y tanto éstos como los EXTRANJEROS que se hallen en el territorio de la República, el de vivir sometidos a la Constitución y a las Leyes, y el de respetar y obedecer a las autoridades".

Las autoridades de la República están instituidas para proteger a todas las personas, residentes o TRANSEUNTES, en sus vidas, HONRA y bienes, asegurar EL RESPETO RECÍPROCO DE LOS DERECHOS NATURALES Y LEGALES, previniendo y castigando los delitos".

"Todos los panameños y extranjeros son iguales ante la ley. No habrá fueros ni privilegios personales".

"Las Corporaciones legítimas y públicas tienen derecho a ser reconocidas como personas jurídicas y a ejecutar, en tal virtud, actos civiles y gozar de las garantías aseguradas por este título, con las limitaciones generales que establezcan las leyes, por razón de utilidad común".

"Es libre la profesión de todas las religiones así como el ejercicio de todos los cultos, sin otra limitación que el respeto a la moral cristiana y al orden público. Se reconoce que la religión católica es la de la mayoría de los habitantes de la República, y la ley dispondrá que se le auxilie para fundar Seminario Conciliar en la Capital, y para misiones a las tribus indígenas".

"Los Ministros de los cultos religiosos no podrán ejercer en la República cargos, empleos o servicios públicos personales, civiles o militares, exceptuándose los destinos que se relacionen con la beneficencia o enseñanza públicas".

Con la lectura de los mandatos transcritos, se llega al convencimiento pleno que:

Primero: Tanto los panameños como los extranjeros, inclusive el clero o la iglesia católica, en la República de Panamá, está obligados a vivir sometidos a la constitución y las leyes, y respetar y obedecer a las autoridades.

Segundo: Que las autoridades de la República, están obligadas a proteger a todas las personas residentes o transeuntes, en sus vidas, honra y bienes, asegurando el respeto recíproco de los derechos naturales y legales.

Tercero: Que en nuestra República, no hay fueros ni privilegios personales.

Cuarto: Que todos los habitantes de la República están obligados a reconocer y respetar las Corporaciones legítimas y públicas, con las limitaciones generales que establezcan las leyes, por razones de utilidad común".

Quinto: Que es libre en esta República, el ejercicio de todos los cultos y la profesión de todas las religiones y:

Sexto: Que la Religión Católica, a pesar de estar reconocida como la predominante, por ser la de la mayoría de los habitantes de esta República, está sujeta a la constitución y leyes del país.

El Código Civil aprobado por la Ley 2ª de 1916 y que entró a regir el día 19 de Octubre de 1917, en sus artículos 88 y 89, estableció el matrimonio civil en esta República. Dicen así estas disposiciones:

"La ley regula el matrimonio civil, que deberá celebrarse del modo que determina este Código, pero reconoce que son válidos para los efectos civiles, los matrimonios que se celebren conforme el culto católico o cualquier otro culto que tenga personería jurídica en la República, con sujeción a las formalidades que establece la ley".

"Para que pueda celebrarse el matrimonio eclesiástico se requiere que los contrayentes estén provistos de una licencia expedida por el juez municipal en la cual debe constar que los contrayentes tienen la capacidad personal que exige la ley".

(Pasa a la 4a página)

VAPORES

"Nuevo Panamá"

"Barú"

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO
 ESPLENDIDA COMIDA
 CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS
 RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE
 PARA FLETES Y PASAJES
Gmo. Tribaldos Jr.

Nueva obra de la poetisa uruguayana RAQUEL SABEN, dedicada a la Librería de J. D. Anguizola. Busque allí la apreciada obra de Julio R. Barcos, Política para intelectuales.

BAJO EL HECHIZO

CUENTEOTITOS DE ACTUALIDAD.

Cómo entró el primer Abogado al cielo.

Apenas murió San PAS, encaminóse hacia el cielo y llamando enseguida a la puerta, San Pedro no se atrevió a abrirla, desentimando las razones del buen abogado.

Todo lo que quieras-repetía el portero del Cielo; pero no puedo creer que debo permitir la entrada a un abogado, ya que no sólo es que se sienta ninguno entre los Santos, sino que muy al contrario, juraría que se hayan en el infierno todos los de tu oficio.

San Pas no se desconcertó, antes bien, como buen abogado, tuvo tan buenas razones para desbaratar las de San Pedro, que éste no permitió finalmente entrar a la puerta, pero con la condición de permanecer junto a la puerta de «E. del V». El huésped entró tranquilamente y se sentó en el lugar donde le indicó San Pedro, quien se encaminó a participar a nuestro Señor lo ocurrido.

—¡Mal hecho. Muy mal hecho, Pedro! contestó Dios, después que le hubo escuchado.—Tenta intención de que ningún abogado entrara al Cielo. Mas ya que está dentro que no me mezcle con los demás Santos, de lo contrario, acabarán con el Cielo, la Paz y la buena marcha de la (Imprenta.) Haz que no penetre más acá de la puerta. Mohi no y cabizbajo, volvió San Pedro donde San Pas estaba, y le comunicó las órdenes dadas por el Señor. El Santo abogado se encogió de hombros, auisa de pasatiempo empezó a trabajar con conversaciones con San Pedro:

—¿Y que cargo desempeñas en el Cielo?

—¿Qué cargo? soy portero.

—¿Cómo! Por cuanto tiempo?

—Para siempre.

—Ah! Vamos, ¿a perpetuidad?

—Entonces tendrás firmada alguna escrituras, dijo San Pas.

—No hay escritura ni cosa que valga, ni maldita la falta que hace, respondió San Pedro.

—¿Cómo que no! Imposible que no tenga siquiera un papel firmado pero No sabes, grandísimo inocente que si a el algún día se le ocurre como a Dios te destituye ni más ni menos del cargo que con tanto celo vienes desempeñando?—Y con qué contarás para hacerle valer los derechos adquiridos en tantos y tantos años?

El celeste portero entró en dudas después de semejante lección práctica sobre la conducta que debiera seguir, o las palabras de San PAS habían abierto en su espíritu una honda duda. Por primera vez en su vida se animó a poner en dudas la magnanimidad del Todo poderoso, en que hasta entonces había depositado la fé ciega de su alma sencilla, pura y clara como el firmamento. . . .

Ya se veía en la calle despojado de su puesto. Por otra parte, el tema de provocar una recriminación de Dios le hacía vacilar ante la sugestión de San PAS. Pero las palabras de este habían producido el efecto deseado en el corazón de Pedro, que después de larga deliberación se rascó la oreja y, más mohino que antes, fue a hablar con Dios nuevamente:

—Vamos a ver, qué es lo que quieres Pedro-dijo el Señor.

—Que tendrías que firmarme una escritura en la cual conste que soy yo el portero del Cielo a perpetuidad, porque hasta ahora hemos dejado andar las cosas solas; y si el mejor día os ocurre me destituirás ni más ni menos del cargo que tengo en el Cielo. [Sin Diario.]

—No ves lo que te decía? Todas estas son trapacerías y tramoyas de aquel buen abogadillo que tienes en la puerta y que ha sabido llenarte la cabeza.

—Anda, Pedro, corre y haz que entre enseguida, pues prefiero tenerlo junto a mí a que esté en la puerta.

He aquí cómo entró un abogado al Cielo.

Corresponsal E. E. S. M.

¿Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en todas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLES

es la única fábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos. Compre sus vestidos en nuestros almacenes y riase de su situación económica.

CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399
 Colón Calle del Frente No. 6015

PASTILLAS 'GLADIOLA'

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES
 PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

JABON SOL

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS,
 LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

—AGENTE EN DAVID—

Victor George Figueroa

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

Balance del mes de Agosto de 1932.

Sociedad Funeraria del Peligro.

5)	Útiles de escritorio	\$ 750
10)	3 paquetes de clavos	150
28)	3 yardas género blanco	60
28)	1 gruesa de tornillos	80
28)	Trencillas y flores	680
26)	a Modesto Acosta por rifa de una cadena	8.00
27)	Por una cruz para la hija de Félix Miranda	1.00
7)	H. Guedes un abono a su cuenta extraordinaria que se le adeuda	12.50
30)	Por oficios religiosos	6.00
30)	Por 5 velas grandes	2.50
30)	una sepultura	150
30)	cuatro tablas	4.00
30)	seis docenas tablas	36.00
28)	tela blanca (Monte Libano)	3.20
29)	estampillas	80
30)	servicios en la Sociedad	80
30)	madera para hacer la caseta	12.50
30)	hechura dos ataúdes	10.00
30)	arreglo de un balancín	4.00
30)	género y madera a Lombardi	50.5
Suma		\$ 125,05

ENTRADAS

Pagado por los socios durante el mes	\$ 132,50
Saldo de la familia Castellón	40,00
Venta de piedra	12,40

Suma 184,90

BALANCE

Entradas	\$ 184,90
Salidas	125,05
	059,85

Saldo del mes de Julio	89,70
" " " " Agosto	59,85

Existente en caja: \$ 149,55

La Comisión Fiscalizadora.

Domingo T. Estríbi. Leonardo Navarro. H. Guedes O.

El Presidente, F. GALLEGOS. El Vice-Presidente, J. E. Araúz.
 El Secretario, Emilio Espinosa. El Personero, G. Salazar.
 El Tesorero, Dionisio Montealegre.

THOMAS JAMES RICHARDS.

MANIFIESTA AL CONCEJO MUNICIPAL DE IDAVID, SU DESEO DE NACIONALIZARSE CIUDADANO PANAMEÑO.

A las nueve de la mañana de hoy veintinueve de Septiembre de mil novecientos treinta y dos, se presentó al Despacho del Concejo Municipal del Distrito, en la ciudad de David, Provincia de Chiriquí, República de Panamá, el señor THOMAS JAMES RICHARDS, ante los suscritos Presidente y Secretario del Concejo, pidiendo se hiciera constar la siguiente declaración para los efectos del ordinal b), Artº 6º de la Constitución y Artº 2º de la Ley 26 de 1930.

Que se llama Thomas James Richards, mayor de edad, soltero, empleado público, natural de Jamaica y vecino de esta ciudad; que lleva más de veinticuatro años de residencia en la República de Panamá, por lo que de manera solemne manifestaba su deseo de nacionalizarse ciudadano panameño.

Y para constancia se extiende y firma la presente diligencia ante dos testigos vecinos de esta ciudad y de reconocida honorabilidad y copia de la presente se expedirá al interesado en papel correspondiente.

El Presidente del Concejo, (fdo) A. E. ARIAS.

El Manifestante, THOMAS J. RICHARDS.

El Testigo, FERNANDO DE PUY.

El Testigo, M. J. JAEN G.

El Secretario del Concejo, (fdo) L. Meza.

Y DESPUES?

MUY BELLAS MERCADERIAS DE LA INDIA
 MANTONES, QUIMONAS, ALFOMBRAS DE CAMELLOS

Mantelería y obras hechas a la mano.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS HOY

En calzado, ropa hecha, camisas y medias, etc, lo mejor y mas barato en esta su casa.

MUEBLES Nacionales y Extranjeros baratísimos.

Agentes de la Victor y de la National Registradora.
 Máquinas de cocer "SINGER" Visítenos hoy.

HORNA HERMANOS

APARTADO No. 1—DAVID, Boquete.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS
 CIGARRILLOS NACIONALES

"HERRADURA"

—DE—
 ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

76 Engrase y Reparaciones
 Servicio **MALEK**

Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Panamá y la República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David DANIE VELIZV.

Calle 5ª Este Casa número 5

Chiriquí

LLEGA Martes
SALE Miércoles

Escala
Remedios

Anunciar es vender

NUEVO CINE YARA

HOY

SIGUE LA GRAN SEMANA DE PRECIOS DE GANCA con la PELICULA
SALLY O'NEIL Y LILYAN TASHMAN EN

"CANDILEJAS"

PRECIOS: 20 - 10 y 05 plata

MAÑANA

KIT GUARD EN

"EN UN INSTANTE DE TENTACION"

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A DOMINGO

Salida de Boquete 7.00 a. m.
" " Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Salida de David 10.30 a. m.
" " Dolega 11.05 "
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Salida de David 7.30 a. m.
" " Dolega 8.05 "
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Salida de Boquete 2.30 p. m.
" " Dolega 3.20 "
Llega a David 3.55 "

SABADO

Salida de Boquete 1.05 p. m.
" " Dolega 1.50 "
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Salida de Boquete 1.30 p. m.
" " Dolega 2.20 "
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Salida de David 4.30 p. m.
" " Dolega 5.05 "
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Salida de David 5.40 p. m.
" " Dolega 6.15 "
Llega a Boquete 7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Salida de David 8.40 a. m.
" " Concepción 9.55 "
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Salida de Pto. Armuelles 6.45 a. m.
" " Concepción 9.20 "
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Salida de David 3.00 p. m.
" " Concepción 4.19 "
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "

Salida de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
" " Concepción 4.30 "
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Salida de David 7.30 a. m.
Salida de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Salida de David 8.00 p. m.
Salida de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARQUES Y VIERNES

Salida de David 7.30 a. m.
" " Potrerillos 9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

Salida de David 1.30 p. m.
" " Dolega 2.45 "
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Salida de Boquete 4.00 p. m.
" " Dolega 5.15 "
Llega a David 6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIÉRCOLES

Salida de David 7.00 a. m.
" " Dolega 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "

Salida de Potrerillos 10.40 a. m.
" " Dolega 11.35 "
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Salida de David, Lunes y Jueves
Salida de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.

En la Tarde en Concepción.

Fabio de Chaldia.

SUPERINTENDENTE GENERAL

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una ... 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una ... 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que se le pague los premios con que resultare agraciado.

Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B. 1.000.000.00

Capital Pagado 837.446.70

Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Desuento y préstamos con garantía hipotecaria.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación, de la ayuda que les viene prestando.

FUME SIEMPRE
Lo Legitimidad
LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS
PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.
JOSE PADROS AGENTE.
Apartado 660. Panamá
AGENTE TAMBIEN DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS
CAMEL

Publico

- 1º.—Ordene sus avisos a "ECOS DEL VALLE", diaria leída en toda la República y en el exterior
- 2º.—Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Pulcritud, y esmero.
- 3º.—Sólo se hace propaganda gratis a las cosas de interés comunal y benéficas.
- 4º.—Si Ud. ordena sus trabajos a "Ecos del Valle" se le hará propaganda intensa.

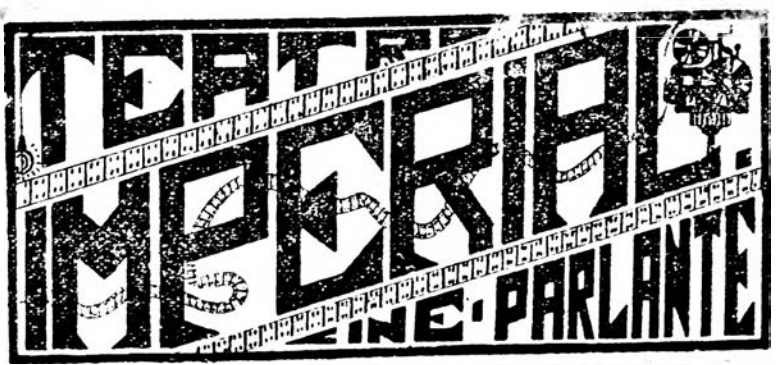
PENSION MARINEL

Frente a la Presidencia.
Linda vista al mar.
Cuartos ventilados
Servicio esmerado
na comida
Popular entre el elemento del interior.

La última palabra en Servicio higiénico.
Atendida personalmente por Doña María P. de Matinilla

Goce de buena digestion. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decídase por fin a reponer y endurecer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un general", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millares de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico para engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le pesará. A las pocas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejorado, será más rica la sangre que corra por sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y tómelo por algunas semanas, siguiendo las instrucciones que lleva el frasco.



HOY a las 8.30 p. m. el drama de fuertes pasiones HOY

"La Casa de Discordia"

WALTER HUSTON. KENT DOUGLAS y HELEN CHANDLER

MAÑANA EL ACTOR MAS GRANDE DE LA PANTALLA

JOHN BARRIMORE EN "EL FISCAL DEL ESTADO"

ESPIRALES

Por GONZALO SALAZAR

15 DE OCTUBRE.

Por estar sumamente ocupado no pudimos el día quince próximo pasado, dedicarle unas líneas a esa fecha, recuerdo del asesinato del ilustre hijo de Colombia General Uribe Uribe. Tanto Colombia como todo el Continente fué sacudido de dolor al conocerse la muerte del General Uribe Uribe. Toda la América conoció las nobles hazañas del preclaro liberal, y fue por eso que al anunciarse su desaparición hondos lamentos brotaron de los pechos liberales. Se encaminaba hacia el capitolio el distinguido General a sostener sus principios en el senado, cuando Leovigildo Galarza le asió un hachazo a Uribe Uribe derribándolo al pavimento mientras que su compañero Jesus Carvajal consumaba la destrucción de aquel cuerpo que respetaron las balas y el sable enemigo.

Ambos asesinos eren carpinteros y fueron condenados a veinte años de presidio. Galarza salió libre habiendo cumplido diez y siete años y siete meses. Su compañero Carvajal murió antes de obtener el indulto que otorgó el Congreso, al cumplirse el Centenario de la muerte de Bolívar.

Uno que se va.

Hacia la capital ha seguido a ocupar un puesto en el Departamento de Hacienda, el señor Romualdo Mora, quien estuvo al frente del almacén del Hospital en construcción. Como recordarán nuestros lectores el señor Mora nos mandó a componer las calles por medio de una carta abierta aparecida en este Diario. Lo hemos combatido de frente, por creer que el puesto que él del sempiterno lo podía ocupar uno de los nuestros. Mucha alegría hemos recibido al saber que para el puesto que deja el señor Mora P. va un chiricano, cuyo nombre nos reservamos para no caer en diferencias con nadie. Además como gran parte de los vencedores están como el que juega y pierde, la marimba se puede desafinar y dañar el aire del tango.

UN AÑO.

Hace un año, en el día de hoy, fue lanzada la candidatura del Dr. Augusto S. Boyd, por la Convención Liberal reunida en la Capital.

Los nuevos Alcaldes

Se despojó la incógnita en los distritos. Comienzan a saborear lo dulce del aji los que aspiraban a ser alcaldes. Les aconsejamos calma, de Enero en adelante la cosa cambia. Conocemos algunos alcaldes de los nombrados, serios y honorables; pero hay otros que son de los que pegan en pacotilla y por la espalda, tal sucede con el Alcalde de Gualaca que no es más que un sepulcro blanqueado, tiende la mano y detrás está el veneno. Aguardamos el desarrollo de los acontecimientos. Lamentamos que el señor Gobernador haya escogido colaboradores de esa catraña.

El señor M. de J. Jaén Jr. era Administrador de Tierras y su Secretario el señor Santiago Anguizola D. Como fue suspendida esa rama del Departamento de Hacienda, el señor Jaén ocupa desde hoy la Alcaldía del Distrito. Se le quita un mamón vacío y se le da uno lleno.

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos ¡OJOS! de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ,

Registrada en la Dirección General de Sanid.

- P A R P A D O S -

Marca Registrada según las Leyes

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ
CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO
MILITAR POR MERITOS PROFESIONALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento temerizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, crónicas en bre e tiempo. Maravilloso en las infecciones posoperatorias. Ha desaparecido las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas alquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curance antes de concluir el primer frasco del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia y claridad.

«PRODIGALUZ» eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer o irrita.

«PRODIGALUZ» cura el glaucoma y sus terribles dolores.

«PRODIGALUZ» es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico «PRODIGALUZ» (Exigid la firma y marca en el presinto de la cubierta).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 pts) por cheque a la DIRECCION GENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

ENVIOS A TODAS PARTES

PAGOS POR VOUCHERS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Dentales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

7 Engrase y Reparaciones
servicio M A L E K

Una nota

(Viene de la 2a Página)

De manera que si el matrimonio civil, está instituido en este país, por las leyes, mal pu de Ministro alguno d i Cato Católico, ni de ningún otro Culto, Excomulgar al que lo contraiga, censurarlo, ni mucho menos reprimirlo en público ni privado, ya que esto constituye un hecho punible de acuerdo con los Artículos 210 y 11 del Código Penal que dicen:

“El que incite públicamente o a alguien a cometer una infracción de la ley, incurrirá por el sólo hecho de la incitación, en la pena de prisión por uno a veinte meses.”

“Será castigado con prisión de diez días a seis meses, y multa de cinco a cien balboas, el que públicamente haga la apología de un hecho punible legalmente, lo incite a la desobediencia de las leyes, o al oído de unas clases contra otras, de manera que se amenace la tranquilidad pública.”

El Art 127 del Código Penal dice:

“Será castigado con prisión por dos días a dos meses, y multa de seis a sesenta balboas el que, para perturbar el ejercicio de algún culto permitido en la Nación, impida o turbe el ejercicio de las funciones o ceremonias religiosas. Si el hecho fuera acompañado de amenazas, ultrajes o muestras de desprecio, la pena será de dos a veinte meses de prisión, y de quince a cien balboas de multa.”

El Art 921 del Código Administrativo, dice:

“La Policía hará cesar todo acto de burla, carnio y respeto contra la práctica de cualquiera de los cultos permitidos, o contra los Ministros suyos que funcionen en locales destinados al efecto o en cualquiera otro lugar accidentalmente. Las autoridades de Policía intimarán a los que ejecuten tales actos para que se abstengan de su ejecución, y en caso de negativa les impondrá arresto hasta por tres días.”

Si nuestras leyes vigentes prestan amplias garantías a todos los cultos y religiones permitidas, mal pueden éstas, ser irrespetadas, mofadas y menos desobedecidas por esos mismos cultos y religiones, cuya estabilidad protegen.

Los ciudadanos que ante Ministerio se han presentado en queja, me piden hacer caer sobre el Sacerdote que motivó la presente VISTA, la sanción legal correspondiente; pero el suscrito ha creído bastante, por ser la primera vez, dirigirse a un señor Vicario Jefe de esta Parroquia, en los términos contenidos en ésta, con el fin de regarle muy respetuosamente, tome las medidas necesarias para que no vuelva a repetirse tamaña irregularidad.

Aún cuando no es del caso, deseo dejar constancia particular a usted, que el suscrito profesa la religión católica, y que su estado civil lo confirió la Iglesia Católica también.

Consentimientos de mi más alta estima, me es grato suscribirme como su atento y seguro servidor.

Eduardo R. SEGOVIA.
Fiscal del Circuito.

Sociales.

ONOMÁSTICOS:

Doña Florentina de Pare-des cumplió años el domingo. No es tarde para hacerle llegar nuestro saludo atento.

Hasta Panamá enviamos nuestros votos de felicidad al apesadumado don Alberto Vallarino, por ser hoy la fecha de sus natales.

Aju ta años en esta fecha doña Edith Navarro de Parada, apreciable amiga a quien hacemos llegar nuestros anhelos porque la vida le brinde

¡Quítese
ese dolor!

No sabe usted que frotándose el UNGUENTO ROSS puede usted conservar sus músculos y coyunturas en perfecto estado de vigor y agilidad. Este inmejorable medicamento se recomienda eficazmente para aliviar los DOLORS MUSCULARES, REUMATISMOS Y NEURALGICOS. Untese sobre la región dolorida una cantidad liberal de UNGUENTO ROSS frotándose suavemente, y notará en seguida una sensación de alivio y bienestar. Pruébalo hoy mismo y se convencerá.

Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bolsillos.



sólo dichas.

V AJEROS:

En el avión del domingo siguieron rumbo hacia Panamá los siguientes viajeros: Rosenda de Danelo, Antonio y Ja de Cucalón, Romualdo Mora, Hugo P. Ferrari, Angela E. Danelo. Felicidades les deseamos.

-CORA-

VINO
-PAOLI

EL PREPARADO
RECOMENDADO POR
EXPERIENCIA

Al administrar la abuela a su nietecita este insuperable tónico no lo hace a ciegas, pues la experiencia de los años vividos la han demostrado que nada hay mejor para crear una sangre rica y obtener organismo robusto de salud.

Eficaz hasta la última
gota.

De venta en
La Farmacia Central

Use un buen Tinte
para el Cabello

Use el Polvo ORLEX, que con sólo disolverlo en agua forma un tinte magnífico para teñir el cabello (o el bigote y la barba) del color que se desee y a la vez lo pone suave y sedoso. Es fácil de preparar y de aplicar y de resultados sorprendentes. Dura mucho y cuesta poco. Compre ORLEX en la botica.

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama
sin cambiár ni
Calidad ni de Nombre.

SILVER SPRAY TEATRO IMPERIAL



Tome esta cerveza que es la popular en el Istmo, preferida de los caballeros de buen gu to.

UN CUERPO HERMOSO,
BIEN FORMADO

Un cuerpo hermoso, lleno, bien formado, de carnes duras, sin arrugas; de curvas divinas si es cuerpo de mujer y de músculos desarrollados si es cuerpo de hombre, causan la envidia y la admiración, de todo el mundo. Y si a la belleza agregamos el poder comer y digerir con facilidad, el que mejoramos nuestro semblante y nuestra apariencia, el resultado es ideal y no existe una sola persona que no lo anhele. Y a toda persona que desee reponer y endurecer sus carnes, hermoseando así su cuerpo; gozar de buen apetito y de mejor digestión y mejorar su estado general de salud, le recomendamos tomar el específico CARNOL, preparado expresamente para tales fines, cuya fórmula va impresa en cada caja y conocido del público, de los médicos y los boticarios desde hace un buen número de años. Compre el CARNOL en cualquiera botica y para obtener los mejores resultados tómelo sin interrupción por algunas semanas.

PRONTO
BEASTS

—primeval monster
—weighing a ton.
—eight feet tall.

HUMANS

—primitive savages.
—weighing 70 pounds
—and three feet tall.



with
Mr. & Mrs.
MARTIN
JOHNSON

THE ONLY TALKING
PICTURE
FIRED BY AFRICA

Different!
Authentic!

A
FOX
PICTURE

El Catarro Nasal

Se puede atajar pronto derritiendo un poco del Vicks en una cuchara y aspirando sus vapores curativos. En seguida, se afloja la fiema y despeja la respiración dificultosa y obstruida.

VICKS
VAPORUS